高霊郡 編

고령군・コリョングン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



고령 지산동 고분군 コリョン チサンドン コブングン・高霊池山洞古墳群 ・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍁⍁⍁
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍁⍁
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍁⍁
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍁⍁⍁⍁
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

고령군 관광안내소 EN·日·中	054-955-4790

高霊郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

昔の大伽耶(テガヤ)の地です。池山洞古墳群と大伽耶博物館が待っています。

雙林面には開実(ケシル)村と古宅の宿が、茶山面にはイチョウの森があります。

食事は韓牛と豆腐、おやつはコロッケ！ 春には大伽耶祭りも開かれます。

#大伽耶 #池山洞古墳群 #開実村

今年のお祭りカレンダー

3.27 – 3.29	고령 대가야축제	コリョン テガヤ チュクチェ・高霊大伽耶祭り

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

웅기댁 ウンギデク

雙林面の開実1通りにあります。
部屋の名前は竹室(チュクシル)、梅室(メシル)だそうです。

電話	**054-956-4022**
客室	竹室・梅室
チェックイン	15:00
住所	경상북도 고령군 쌍림면 개실1길 32

泊2

연풍고택(문충고가) ヨンプン コテク(ムンチュン コガ)・延豊古宅(文忠古家)

名前からして古宅です。松室、梅室、竹室、花室から選べます。

電話	**054-956-4022**
客室	松室・梅室・竹室・花室
チェックイン	15:00
住所	경상북도 고령군 쌍림면 개실1길 44

泊3

축구꿈나무집 チュック クムナム チプ・サッカーの未来の星の家

「サッカーの未来の星の家」という名前、
気になりますよね？ 部屋は梅室、蘭室です。

電話	**054-956-4022**
客室	梅室・蘭室
チェックイン	15:00
住所	경상북도 고령군 개실1길 35

泊4

추우재 チュウジェ

雙林面の開実2通りにあります。サランチェ(離れ)とポンチェ(母屋)
に分かれているそうです。

電話	**054-956-4022**
客室	サランチェ(離れ)・ポンチェ(母屋)
チェックイン	15:00
住所	경상북도 고령군 쌍림면 개실2길 20-3

どこで泊まる？（続き）

泊5

하동댁 ハドンデク

雙林面の宿です。梅室と竹室があり、
チェックインは午後3時！

電話	**054-956-4022**
客室	梅室・竹室
チェックイン	15:00
住所	경상북도 고령군 쌍림면 개실2길 45-4

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

고령금산한우 コリョン クムサン ハヌ・高霊錦山韓牛

看板は熟成リブロース！
ユッケビビンバもあるそうです。
月曜日はお休み。

電話	**0507-1388-4484**
名物	숙성 꽃등심 スクソン コッドゥンシム・熟成花ロース
ほか	ユッケビビンバ・熟成花カルビ・熟成カルビなど
営業	11:00~21:00(ラストオーダー 20:00)
休み	毎週月曜日
住所	경상북도 고령군 성산로 946-5

食2

두레두부마을 トゥレ トゥブ マウル・トゥレ豆腐村

スンドゥブチゲが看板の豆腐料理店。
材料がなくなると早く閉まるので急ぎましょう。

電話	**054-954-3323**
名物	순두부찌개 スンドゥブ チゲ・スンドゥブチゲ
ほか	トゥレ定食・豆腐鍋・豆腐ポッサム(豆腐とゆで豚)など
営業	10:00~20:00・ラストオーダー 19:30 材料がなくなり次第早めに閉店
休み	毎週月曜日
住所	경상북도 고령군 덕운로 45

食3

녹원가 ノグォンガ

定食の名前が大賞、金賞、銀賞だそうです。
韓牛プルコギもあります。

電話	**0507-1444-4277**
名物	녹원가 대상 정식 ノグォンガ テサン チョンシク・ノグォンガ大賞定食
ほか	ノグォンガ金賞定食・ノグォンガ銀賞定食・韓牛プルコギなど
営業	11:30~21:00(ラストオーダー 19:30)
休み	毎週月曜日
住所	경상북도 고령군 장기터길 10-6

食4

개진고로케 ケジン コロケ・開津コロッケ

大伽耶邑のコロッケ店。
トウモロコシコロッケが看板で、
クリームエビコロッケもあるそうです！

電話	**0507-1392-0083**
名物	옥수수고로케 オクスス コロケ・トウモロコシコロッケ
ほか	卵コロッケ・クリームエビコロッケ・青唐辛子ツナコロッケなど
営業	11:00~20:30
休み	毎週月曜日
住所	경상북도 고령군 대가야읍 장기터길 15-2

何を食べる？（続き）

茶1

열화커피 ヨルファ コピ・ヨルファコーヒー

朝7時から開くカフェです。
看板はイチゴヨーグルトスムージー！
月曜日はお休み。

電話	**054-956-3007**
名物	딸기 요거트 스무디 タルギ ヨゴトゥ スムディ・イチゴヨーグルトスムージー
ほか	アメリカーノ・エスプレッソ・カプチーノ・生姜ラテなど
営業	07:00~19:00
休み	毎週月曜日
住所	경상북도 고령군 다산로 690

茶2

밤부카페 パンブ カペ・バンブーカフェ

茶山面・坐鶴通りのカフェです。
アーモンドクリームラテが看板で、
日曜日はお休み。

電話	**054-956-0367**
名物	아몬드크림라떼 アモンドゥ クリム ラッテ・アーモンドクリームラテ
ほか	イチゴラテ・自家製バニラビーンズラテ・オニオンクリームチーズパンなど
営業	08:00~21:00
休み	毎週日曜日
住所	경상북도 고령군 다산면 좌학길 12

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



고령 지산동 고분군 コリョン チサンドン コブングン・高霊池山洞古墳群

大伽耶邑の古い古墳遺跡です。ゆっくり見て回りましょう。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경상북도 고령군 대가야읍 지산리

遊2



대가야박물관 テガヤ パンムルグァン・大伽耶博物館

大伽耶邑の博物館です。大伽耶の物語に展示で出会えます。

時間　**展示館: 夏期 09:00~18:00(入場締切 17:00)・冬期 09:00~17:00(入場締切 16:00)**
こども体験学習館: 夏期 09:30~17:00(入場締切 16:40)・冬期 09:30~16:30(入場締切 16:10)
休み　毎週月曜日(月曜日が祝日の場合は祝日の翌平日)
住所　경상북도 고령군 대가야읍 대가야로 1203

遊3

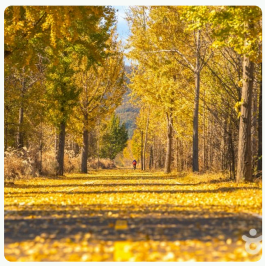


개실마을 ケシル マウル・開実村

雙林面の村です。路地から路地へゆっくり歩いてみましょう。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경상북도 고령군 쌍림면 개실1길 29

遊4



다산 좌학리 은행나무 숲 タサン チャハンニ ウネンナム スプ・茶山坐鶴里イチョウの森

茶山面のイチョウの森です。森の道を歩いてみませんか？

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경상북도 고령군 다산면 좌학리

どこへ行く？（続き）

遊5



가얏고마을 カヤッコ マウル・伽耶琴(カヤッコ)村

大伽耶邑のカヤッコ村です。
名前からして温かみがありますよね？

時間	**体験ごとに異なります**
休み	ソルラル(旧正月)・チュソク(秋夕)の連休
住所	경상북도 고령군 대가야읍 정정골길 55

市の日にはぜひ立ち寄って



高霊大伽耶市場の市の日は4と9のつく日！ 毎日開いているお店もあります。
町歩きに市場は欠かせませんよね？

고령대가야시장 コリョン テガヤ シジャン・高霊大伽耶市場

市の日	**毎月4·9·14·19·24·29日**
形態	常設市場＋4・9の日の市
売り物	農産物、水産物、飲食店
店舗	80店
住所	경상북도 고령군 대가야읍 시장3길29

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **대가야는 어떤 나라였어요? 고분군은 어디부터 보면 좋아요?**
テガヤヌン オットン ナラヨッソヨ? コブングヌン オディブト ポミョン チョアヨ?
大伽耶はどんな国でしたか？ 古墳群はどこから見るといいですか？

Q2 **가야금 소리를 직접 들어 볼 수 있는 곳이 있어요?**
カヤグム ソリルル チクチョプ トゥロ ボル ス インヌン コシ イッソヨ?
伽耶琴(カヤグム)の音を直接聞ける場所はありますか？

Q3 **고령대가야시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
コリョンテガヤシジャンエ カミョン ムォル モゴ バヤ ヘヨ?
高霊大伽耶市場に行ったら、何を食べてみるべきですか？

Q4 **고령 한우는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
コリョン ハヌヌン トンネ ブンドゥリ オヌ チベソ チュルギョ トゥセヨ?
高霊の韓牛は、地元の方はどのお店でよく食べますか？

Q5 **다산면 은행나무 숲은 언제 가야 제일 예뻐요?**
タサンミョン ウネンナム スプン オンジェ カヤ チェイル イェッポヨ?
茶山面のイチョウの森は、いつ行くと一番きれいですか？

Q6 **개실마을에서 해 볼 만한 체험이 있어요?**
ケシルマウレソ ヘ ボル マナン チェホミ イッソヨ?
開実村で、やってみる価値のある体験はありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高